



Montage handleiding "voetbediening voor Score kruisvoet"

1. Draai de stelschroef en moer los. Let op: de moer en stelschroef NIET van de voetbediening verwijderen.
2. (a) Plaats de gaslift in de kruisvoet. (b) Monteer de voetbediening door middel van de vijf meegeleverde inbusschroeven onderop de gasveer. (c) Plaats de zitting bovenop de gasveer en plaats de zitting in de laagste stand. Tip: de gasveer kan ook bedient worden met het mechaniek onder de zitting.
3. Afstellen van de voetbediening: (a) Draai de stelschroef langzaam aan totdat de gasveer begint uit te schuiven. (b) Draai vervolgens de stelschroef een hele tot 1 1/4 slag terug. (c) Test de werking van de voetbediening. Als de voetbediening niet goed werkt, stap 3(a) en 3(b) herhalen.

⚠ Lichaamsgewicht kan de fijnafstelling beïnvloeden. Als de stoel/kruk door andere personen wordt gebruikt, laat deze personen ook de fijnafstelling van de voetbediening testen. Maximaal gebruikersgewicht 120 kg.
4. Als de voetbediening goed werkt, draai de moer vast met de moersleutel om de fijnafstelling te vergrendelen. Houd eventueel de stelschroef in de juiste positie met behulp van de inbussleutel.

Bewaar deze montage instructie en het gereedschap. Door veelvuldig gebruik kan afstellen in de toekomst opnieuw nodig zijn. Dit is normaal gebruik.

Assembly instructions "foot control for Score base"

1. Loosen the adjusting screw and the hexagon nut. Attention: DO NOT REMOVE the adjusting screw from the foot control.
2. (a) Attach the gas lift to the star base. (b) Assemble the foot control using the five hex screws (included) underneath the gas lift. (c) Place the seat on top of the gas lift and adjust the height of the seat to the lowest possible position. Tip: the gas lift can be adjusted by using the control mechanism of the seat.
3. Adjusting the foot control: (a) Carefully tighten the adjusting screw until the gas lift releases the gas lift tube. (b) Accordingly, turn the adjustment screw a full turn up to 1 1/4 turn backwards. (c) Test if the foot control is operating correctly. If function does not work, repeat step 3(a) and step 3(b).

⚠ Body weight might influence the fine adjustment. If the chair / stool is to be used by other people, have these people also test the fine adjustment of the foot control. Maximum user weight 120 kg.
4. If the foot control works properly, lock the fine adjustment by tightening the nut with the wrench. If necessary, hold the adjusting screw in the correct position using the Hex key.

Save the assembly instructions and tools. Due to frequent use, re-adjustment might be necessary in the future. This is normal use.

Montageanleitung "Fußbedienung für Score Fußkreuz"

1. Lösen Sie die Einstellschraube und die Sechskantmutter. Achtung: Einstellschraube und Sechskantmutter NICHT von der Fußbedienung entfernen.
2. (a) Platzieren Sie die Gasfeder im Fußkreuz. (b) Montieren Sie die Fußbedienung mit den fünf Sechskantschrauben (inbegriffen) unter der Gasfeder. (c) Platzieren Sie den Sitz auf der Gasfeder und stellen Sie die Höhe des Sitzes auf die niedrigste Position ein. Tipp: Die Gasfeder kann mithilfe der Mechanik der Sitzfläche eingestellt werden.
3. Einstellen der Fußbedienung: (a) Drehen Sie die Einstellschraube vorsichtig an, bis die Gasfeder das Gasliftrohr freigibt. (b) Drehen Sie die Einstellschraube entsprechend um eine volle Umdrehung bis zu 1 1/4 Umdrehung zurück. (c) Prüfen Sie, ob die Fußbedienung ordnungsgemäß funktioniert. Wenn sie nicht funktioniert, wiederholen Sie Schritt 3 (a) und Schritt 3 (b).

⚠ Das Körpergewicht kann die Feineinstellung beeinflussen. Wenn der Stuhl / Hocker von anderen Personen benutzt werden soll, lassen Sie diese Personen auch die Feineinstellung der Fußbedienung testen. Maximales Benutzergewicht 120 kg.
4. Wenn die Fußbedienung ordnungsgemäß funktioniert, verriegeln Sie die Feineinstellung, indem Sie die Mutter mit dem Schraubenschlüssel festziehen. Halten Sie gegebenenfalls die Einstellschraube mit dem Inbusschlüssel in der richtigen Position.

Wahren Sie bitte die Montageanleitung und die Werkzeuge auf. Aufgrund häufiger Nutzung kann in Zukunft eine Neueinstellung erforderlich sein. Das ist Normal.

Instructions de montage «Commande au pied pour Score base»

1. Desserrez la vis de réglage et l'écrou hexagonal. Attention: NE RETIREZ PAS la vis de réglage de la pédale de commande.
2. (a) Fixez le vérin à gaz à la base en étoile. (b) Assemblez la pédale de commande à l'aide des cinq vis hexagonales (fournies) sous le vérin à gaz. (c) Placez le siège au-dessus du vérin à gaz et réglez la hauteur du siège à la position la plus basse possible (le vérin à gaz peut être réglé à l'aide du mécanisme de commande du siège).
3. Réglage de la pédale de commande: (a) Serrez soigneusement la vis de réglage jusqu'à ce que le vérin à gaz libère le tube de vérin à gaz. (b) En conséquence, tourner la vis de réglage d'un tour complet jusqu'à 1 1/4 de tour vers l'arrière. (c) Vérifier si la pédale de commande fonctionne correctement. Si la fonction ne fonctionne pas, répétez les étapes 3 (a) et 3 (b).

⚠ Le poids corporel peut influencer le réglage fin. Si le fauteuil / tabouret doit être utilisé par d'autres personnes, demandez à ces personnes de tester également le réglage fin de la pédale de commande. Poids maximum de l'utilisateur 120 kg.
4. Si la pédale fonctionne correctement, verrouillez le réglage fin en serrant l'écrou avec la clé. Si nécessaire, maintenez la vis de réglage dans la bonne position à l'aide de la clé hexagonale.

Conservez les instructions de montage et les outils. En raison d'une utilisation fréquente, un réajustement pourrait être nécessaire à l'avenir. Ceci est une utilisation normale.